

## لاہور کی چند علمی مجالس کا تذکرہ

علیم اللہ عباسی لاہوری کے رسالہ دریائے روح و تیمم نوح کے حوالے سے

ڈاکٹر عارف نوشاہی ☆

جس طرح پردیس میں رہنے والے کو، اگر اپنے وطن کا کوئی آدمی نظر آجائے یا کوئی ہم وطن آشنا مل جائے تو تھوڑی دیر کے لیے ہی سہی، پردیسی اپنی غریب الوطنی کا رنج فراموش کر دیتا ہے اور وطن کی یادیں تازہ کر کے ایک عجیب راحت اور خوشی محسوس کرتا ہے، اسی طرح مخطوطات اور نوادر کے شائقین کو اگر وطن سے دور اپنے کسی ہم وطن مصنف کی کوئی نادر تصنیف مل جائے تو اس سے خوشی سوا ہوتی ہے اور اگر یہ تصنیف غیر متعارف بھی ہو تو خوشی کا ٹھکانا ہی کیا۔ کچھ یہی کیفیت اُس وقت راقم السطور کی تھی جب ۱۴۲۶ھ/۲۰۰۵ء میں سفر عمرہ کے دوران مدینہ منورہ کے مکتبہ ملک عبدالعزیز کے ذخیرہ عارف حکمت میں اپنے ہم وطنوں کی تصانیف کے منتخب قلمی نسخے دیکھ رہا تھا اور نئی نئی چیزیں مل رہی تھیں، ایسی چیزیں، جن کا ہمیں اپنے وطن میں رہ کر کبھی علم نہ ہو سکا۔ اس کی تفصیل ایک دوسرے مضمون میں پیش کی گئی ہے۔<sup>(۱)</sup> عارف حکمت کے ذخیرہ مخطوطات میں لاہور کے ایک مصنف علیم اللہ عباسی کا رسالہ دریائے روح و تیمم نوح بھی نظر سے گذرا۔ مصنف اور اس کی یہ تصنیف دونوں میرے لیے نئے تھے۔ جو چیز مزید خوشی کا باعث بنی وہ اس رسالہ کے مندرجات تھے۔ مصنف نے اس میں اپنے اصل موضوع سے ہٹ کر دمشق میں بیٹھ کر لاہور اور ہندوستان سے وابستہ اپنی کچھ یادوں اور وہاں کی علمی مجالس کو تازہ کیا ہے۔ گویا وطن سے دور وہ وطن کا یادنامہ لکھ رہا تھا اور دل چسپ اتفاق یہ تھا کہ خود راقم السطور، وطن عزیز اور لاہور سے دور، مدینہ منورہ میں اسے پڑھ رہا تھا۔ رسالے کے انہی دل چسپ اور اہم مندرجات کی بنا پر یہ مضمون لکھا جا رہا ہے۔

رسالہ دریائے روح و تیمم نوح

ذخیرہ عارف حکمت، مکتبہ ملک عبدالعزیز، مدینہ منورہ میں اس قلمی نسخہ کا نمبر ۲۲/ ۸۱۲ ہے۔

دیباچے میں مصنف نے اپنا نام ہندوستان میں دوستوں کی یاد کے ساتھ یوں رقم کیا ہے:

”می گوید بندۂ فقیر پُر تقصیر، العبد العاصی، علیم اللہ العباسی

کہ در بلاد ہندوستان کہ موطن مہمان و ماواى دوستان است۔“ (۲)

رسالہ کی تاریخ تصنیف کے بارے میں مصنف نے ایک مبہم سا اشارہ رسالے کے خاتمہ پر کیا ہے: ”روز احد، شہر شعبان بتاریخ غزہ شہر مذکور این رسالہ مسمی بہ دریائے روح و تیمم نوح تصنیفاً و تحریراً تمام شد۔“ ۳ یعنی مصنف نے صرف دن (اتوار) اور مہینہ (شعبان کی پہلی تاریخ) لکھا ہے۔ سال لکھنا بھول گئے ہیں۔ چونکہ مصنف نے ایک جگہ آفرین لاہوری کا ذکر مرحوم کے طور پر کیا ہے، جن کا انتقال ۱۱۵۴ھ/۱۷۴۱ء میں ہوا تھا اور خود مصنف ۱۱۷۶ھ/۱۷۶۳-۶۴ء میں فوت ہوئے تھے، لہذا اس رسالہ کا زمانہ تصنیف ۱۱۵۴-۱۱۷۶ھ/۱۷۴۱-۱۷۵۳ء ہونا چاہیے۔

قلمی نسخے کا مقابلہ ۱۲۳۸ھ/۲۳-۱۸۲۲ء میں کیا گیا ہے اور غالباً یہی تاریخ کتابت بھی ہے۔ ’نمت المقابلة على قدر وسع ۱۲۳۸ھ‘۔ یہ نسخہ ۳۰ ورق میں بخط نستعلیق کتابت ہوا ہے۔ خط نہایت واضح اور پختہ ہے اور بغیر کسی دشواری کے پڑھا جا سکتا ہے۔ رسالے کے ابتدائی خالی صفحہ (ظہریہ) اور آخری صفحہ (ترقیمہ) پر صاحبِ ذخیرہ اور واقفِ نسخہ شیخ الاسلام عارف حکمت (۱۲۰۱-۱۲۷۵ھ) کی دو گول مہریں ثبت ہیں۔ ظہریہ اور ترقیمہ والے صفحہ پر ثبت شدہ مہر کی عبارت یہ ہے:

مما وقفه العبد الفقير الى ربه أحمد عارف حكمة بن عصمة الله الحسيني

في مدينة الرسول الكريم عليه وعلى آله الصلاة والتسليم

بشرط ان لا يخرج عن خزانته، والمؤمن محمول على امانته ۱۲۶۶ھ

ورق ۲ الف اور ۲۶ ب پر ایک چھوٹی گول مہر ثبت ہے، اس کی عبارت مختصر ہے:

وقف حكمة الله بن عصمة الله الحسيني ۱۲۶۷ھ

رسالہ دریائے روح و تیمم نوح امیر خسرو دہلوی سے منسوب حسب ذیل معروف شعر کی صوفیانہ شرح ہے:

ز دریائے شہادت چون نہنگ ”لا“ بر آرد سر

تیمم فرض گردد نوح را در عین طوفان

مصنف نے اس رسالے پر جو دیباچہ لکھا ہے وہ جداگانہ حیثیت کا حامل ہے۔ اس میں مصنف

کی سیر و سیاحت اور اس دوران ہونے والی ملاقاتوں کا ذکر ہوا ہے۔ لاہور میں شعر و ادب کی مجالس اور معاصر رجال کے تذکرے سے یہ دیباچہ دلچسپ بن گیا ہے۔ رسالے کے دوسرے حصے یعنی امیر خسرو سے منسوب بیت کی شرح کے ضمن میں بھی کئی رجال کا تذکرہ ہوا ہے۔ ان کا مختصر تعارف آگے آئے گا۔

دیباچے کا آغاز اس عبارت سے ہوتا ہے: ”پاس بی قیاس مر حضرت پروردگار را کہ بحکم ”کنت کنزاً مخفیاً“ مکنونات عالم را از زاویہٴ خفای بہ بیداءِ ظہور ”فخلقت الخلق لا عرف آوردہ۔“

شرح کا آغاز اس عبارت سے ہوتا ہے: ”والحمد لله العلی العظیم والجواد الکریم البر الرؤف الرحیم... اما بعد این رسالہ ایست در حل بیت بعضی محققان اہل معرفت و ساکنان طریق ہدایت و غالب ظن آن کہ۔“

### مصنّف کے حالات

مصنّف، علیم اللہ بن عبدالرشید عباسی حنفی نقشبندی لاہوری، متخلص بہ علیم نے اس رسالے میں اپنے بارے میں جو معلومات بہم پہنچائی ہیں ان کے مطابق وہ صوفی جمیل بیگ کیمیاگر پشاوری<sup>(۴)</sup> کے مرید تھے، وہ مرید حافظ عبدالغفور پشاوری (م ۱۱۱۶ھ/۱۷۰۴ء) کے، وہ مرید شیخ سعدی لاہوری (م ۱۱۰۸ھ/۹۷۱-۹۷۶ء) کے، وہ مرید شیخ آدم بٹوری (م: ۱۳ شوال ۱۰۵۳ھ/۱۶۴۳ء) کے، وہ مرید حضرت شیخ احمد سرہندی مجدد الف ثانی (م: ۲۸ صفر ۱۰۳۲ھ/۱۶۲۵ء) کے۔ مصنّف شاعری میں شاہ فقیر اللہ آفرین لاہوری کے اور نقلی و عقلی علوم میں شیخ محمد افضل قادری کے شاگرد تھے۔ مصنّف سیر و سیاحت کے دلدادہ تھے۔ ایک دفعہ شیخ محمد فاضل کے ساتھ شیخ فرید الدین گنج شکر کی خانقاہ دیکھنے [پاک پتن] گئے۔ حرین شریفین اور روم (استنبول) کا سفر بھی کیا۔ آخر دمشق میں بس گئے اور یہ رسالہ وہیں لکھا۔<sup>(۵)</sup> مصنّف نے بتایا ہے کہ فریدون نے تذکرۃ الشعراء میں آفرین لاہوری کے حالات کے ضمن میں اس [یعنی علیم اللہ] کا تذکرہ آفرین کے شاگردوں کی صف میں کیا ہے۔<sup>(۶)</sup>

علیم اللہ عباسی لاہوری کا غالباً سب سے مفصل تذکرہ سید محمد خلیل مرادی (۱۱۷۳-۱۲۰۶ھ) نے سلک الدرر فی اعیان القرن الثانی عشر میں ان کے بارے میں ”شیخا عالما محققا مدققا فاضلا عارفا صوفیا“ لکھ کر کیا ہے<sup>(۷)</sup> اور وہیں سے علامہ عبدالحی بن فخر الدین حسنی بریلوی (۱۲۸۶-۱۳۴۱ھ) نے نزہۃ الخواطر میں ان کے حالات نقل کیے ہیں۔ اس کے مطابق علیم اللہ علوم و تحقیق میں ید طولی رکھتے تھے، ان کی تقریر اور بیان کردہ معانی، معارف الہیہ پر مشتمل ہوتے تھے۔ حسن

اخلاق، تواضع اور بشاشت کی وجہ سے انھوں نے ہر خاص و عام کو اپنا گرویدہ بنا رکھا تھا۔ وہ مفتی، صالح، فلاح پانے والے اور مسلک سادات پر چلنے والے تھے۔ ہندوستان میں انھوں نے اجل مشائخ اور اساتذہ سے کسبِ علم کیا تھا۔ شیخ نصر الحق قادری سے صرف و نحو اور منطق پڑھی؛ شیخ ابوالفتح محمد فاضل قادری سے سات سال تک درس لیتے رہے اور علوم و برکات حاصل کرتے رہے۔ شیخ محمد افضل شاہ پوری منطقی سے منطق و فلسفہ پر معروف کتب شمسیہ قطب رازی، حاشیہ سید شریف جرجانی، حاشیہ ملا عبد الحکیم سیال کوٹی، شرح تہذیب جلال الدین دوانی مع حاشیہ سید زاہد ہروی پڑھیں۔ شیخ عبدالکریم اویسی سے مثنوی مولوی پڑھتے رہے۔ اس کے علاوہ بھی ہندوستان میں ان کے کئی اساتذہ ہیں۔ جب حج اور زیارتِ مدینہ کے لیے آئے تو یہاں شیخ محمد حیات سندھی (م ۱۱۶۳ھ/۱۷۵۰ء) سے حدیث اور اصول حدیث سنے۔ پھر دمشق گئے، وہاں سے قسطنطنیہ [استنبول] گئے اور وہاں سے دوبارہ دمشق لوٹ کر محلہ قماحین [گندم منڈی]، باب سرتیجہ کے پاس ایک تکیہ میں سکونت اختیار کر لی۔ اہل دمشق ان کے بے حد معتقد تھے اور ان کا احترام کرتے تھے اور ان کی مجلس میں آکر فیض یاب ہوتے تھے۔ ان کی مجالس میں جو کچھ بیان ہوتا، آداب و فضائل سے بھرپور ہوتا۔ نہ صرف اربابِ معارف اور اہل حاجات، بلکہ کالمین بھی ان کے لطائف و نکات سے استفادہ کرتے۔ ان کے سامنے آلات موسیقی کے ساتھ اشعار پڑھے جاتے۔ سماعِ مزامیر کے حکم کے بارے میں جب ان سے سوال کیا گیا تو انھوں نے کہا: ”یہ سماعِ دل میں کوئی نئی چیز پیدا نہیں کرتا بلکہ پہلے سے جو کچھ دل میں موجود ہوتا ہے اسے ہی متحرک کرتا ہے۔“ وہ جس مکان میں رہتے تھے وہیں درس و تدریس بھی کرتے، پھر انھیں مدرسہ قمیریہ کا ناظم بنا دیا گیا۔ وہ سال میں ایک بار چالیس دن [چلہ] کے لیے کثیر جماعت کے ساتھ صالحیہ میں جبل قاسیون میں ”اربعین“ کے مقام پر جاتے۔ اس وقت [یعنی تصنیف کتاب کے وقت] ان کے پوتے اور مرید بکثرت موجود ہیں۔ ان سے اتنے لوگ فیض یاب ہوئے کہ شمار ممکن نہیں ہے۔ وہ محققین صوفیہ میں سے نہایت نیک انسان تھے۔ ان کا انتقال ۱۱۷۶ھ [۶۳-۶۲ء] میں دمشق میں ہوا اور انھیں اسی تکیے میں دفن کیا گیا جہاں وہ رہتے تھے۔ (۸)

اسماعیل پاشا بغدادی نے ان کا سال وفات تقریباً ۱۱۶۸ھ/۱۷۵۵ء لکھا ہے۔ (۹) یہ اس لیے درست نہیں ہو سکتا کہ خود علیم اللہ نے اپنے اس رسالہ میں ایک جگہ ۱۱۷۱ھ کے ایک واقعہ کا ذکر کیا ہے۔

رسالہ دریائے روح و تیمم نوح کے علاوہ علیم اللہ عباسی کی جو تصانیف معلوم ہو سکی ہیں، ان کے

نام یہ ہیں:

۱۔ الفوائد الفضلیہ<sup>(۱۰)</sup>، نام سے گمان ہوتا ہے کہ یہ رسالہ ان کے استاد شیخ محمد افضل قادری کے افادات پر مبنی ہو گا۔ اس کے بارے میں مزید کچھ معلوم نہیں ہو سکا۔

۲۔ الفتوحات الانسیہ فی تحقیق رموز الصوفیہ (فارسی)، قلمی نسخہ مکتوبہ ۱۱۶۲ھ، ۱۳۶ ورق، کتب خانہ سلیمانیا، استنبول (ذخیرہ قلیج علی پاشا، شمارہ ۶۱۷)۔ اس نسخے کو مصنف نے بغرض اصلاح پڑھا تھا اور اس کے حاشیے پر بعض تحریریں بخط مصنف ہیں۔

اس کے دیباچہ میں اپنا نام یوں لکھا ہے: ”علیم اللہ اللاہوری وطناً والعباسی نسباً والنقشبندی طریقہ“۔ اور ایک دوسرے مقام پر علیم اللہ بن عبدالرشید لکھا ہے۔ یہ رسالہ ۱۱۵۷ھ/۱۷۴۴ء کے لگ بھگ تصنیف ہوا کیوں کہ مصنف نے خواجہ محمد پارسا کے ذکر میں لکھا ہے کہ فقیر نے مدینہ میں آج ۱۱۵۷ھ میں ان کی قبر زیارت کی ہے۔ ہندوستان کے علاقوں میں سے کشمیر کی تعریف کی ہے۔ لکھتے ہیں کہ وہ بحری راستے سے ہندوستان سے حجاز پہنچے تھے اور بیت اللہ اور روضہ رسول کی زیارت کی۔ مشائخ سے استماع حدیث کیا۔ حج سے بھی مشرف ہوئے۔ اس کے بعد شام کی طرف چلے گئے اور وہاں تدریس کا شغل اختیار کیا۔ وہاں عثمانی خلیفہ محمود خان کی تعریف سنی تو استنبول چلے گئے۔ روم میں وہ شاہد بازی میں مبتلا رہے اور لوگوں کی طرف سے برا بھلا کہنے کا ان پر کچھ اثر نہ ہوا۔ اس موقع پر مصنف نے عشق مجازی کے حق میں اور اکابر صوفیہ کی شاہد بازی کے متعدد واقعات پیش کیے ہیں۔ مختلف سلاسل طریقت میں اپنی نسبتوں کا ذکر اس طرح کیا ہے:

سلسلہ قادریہ شطاریہ میں سید محمد صالح (دوسری جگہ محمد صلاح شطاری) سے، انھیں اپنا پیر تلقین لکھا ہے؛

سلسلہ چشتیہ قادریہ میں شیخ محمد افضل سہندی (سہندی) سے، انھیں اپنا پیر صحبت لکھا ہے؛

سلسلہ سہروریہ میں شیخ الشیوخ کی روحانیت سے؛

سلسلہ مولویہ میں مولانا جلال الدین رومی کی روحانیت سے؛

سلسلہ نقشبندیہ میں میرزا صوفی جمیل بیگ پشاوری عرف کیمیاگر سے آخری عمر میں بیعت کی۔

انھیں اپنا پیر توحید لکھا ہے اور تصریح کی ہے کہ دست بیعت وہ صرف انھی سے تھے۔<sup>(۱۱)</sup>

اس رسالے کا مفصل تعارف ایک الگ مقالے کا متقاضی ہے۔ ان شاء اللہ کسی دوسری فرصت

میں لکھا جائے گا۔

۳۔ رسالۃ الھندیۃ فی طریقۃ التقدیر (عربی)، قلمی، ورق ۱۳۵-۱۵۴، شمارہ ۴۹۵۸، دارالکتب  
الظاہریہ [نیانام: مکتبۃ الاسد]، دمشق (۱۲)

دارالکتب الظاہریہ، دمشق میں ۲ ورق کا ایک عربی مخطوطہ شجرۃ الخلافۃ التقدیریۃ از محمد بن الحاج محمد  
الطبرانی، شمارہ ۹۶۶۵ موجود ہے (۱۳) جس میں مصنف کہتا ہے کہ اس نے علیم اللہ لاہوری سے اجازت  
لی تھی اور علیم اللہ نے (ذکر اور تلقین کے لیے) صوفی جمیل بیگ سے اجازت حاصل کی تھی۔

مصنف کا تخلص ”علیم“ ہے۔ دریائے روح و تتم نوح اور الفتوحات الانسیہ فی تحقیق رموز الصوفیہ  
میں ان کا فارسی نمونہ کلام موجود ہے۔ شاعری میں انھوں نے باقاعدہ تربیت بھی حاصل کی تھی، اس  
کے باوجود ہمیں بطور شاعر علیم کا ذکر دستیاب فارسی تذکروں میں نہیں ملتا اور فریدون کے تذکرۃ الشعراء  
کی غیر موجودگی میں ان کے دونوں مذکورہ رسالے ہی ان کے فارسی کلام کے واحد ماخذ ہیں۔

رسالہ دریائے روح و تتم نوح اپنے اصل موضوع یعنی امیر خسرو کے شعر کی شرح اور نقشبندیات  
سے قطع نظر، لاہور میں فارسی ادب کی روایت کے سلسلے میں ایک اہم دریافت ہے۔ اس رسالے کے  
دیباچے میں مصنف نے اپنے بارے میں اور اپنے وطن مالوف کے بعض رجال کے بارے میں جو کچھ  
لکھا ہے اس کا لُغْص اور مأخوذ اردو ترجمہ، اوراق ۲ الف - ۸ ب سے، انھی کے بیان کے مطابق پیش  
خدمت ہے:

مصنف کا تحصیل علم فن

”فقیر علیم اللہ عباسی نے ہندوستان کے بلاد میں تربیت پائی اور وہیں عقلی اور نقلی علوم کے  
علمائے عظام اور فضلاء فحام سے استفادہ کیا اور شعراء کی مجالس اور امراء کے آداب سے اپنے نصیب  
کے مطابق بہرہ اندوز ہوا اور ہر فن کو اس کے اہل سے سیکھا۔“

فقیر اللہ آفرین لاہوری (۱۴)

”علم شعر و شاعری میں میرے استاد مشہور زمانہ، خاقانی و انوری عصر، فقیر اللہ متخلص بہ آفرین  
لاہوری رحمۃ اللہ علیہ تھے، جن کا فنون شعر و نظم میں کوئی ہمتا نہ تھا۔ وہ ہندوستان کے تمام بلاد میں  
مشہور ہیں اور ان کے اشعار لوگوں کی زبان پر ہیں۔“

### شیخ محمد افضل قادری شہید لاہوری (۱۵)

ایک روز میاں آفرین لاہوری ہمارے شیخ، محمد افضل سے ملنے آئے جو عقلی علوم اور منطق و فلسفہ کے دقائق جاننے میں اپنی مثال آپ تھے اور آخر نادر شاہ کے سپاہیوں کے ہاتھوں لاہور میں شہید ہوئے۔<sup>۱۶</sup> ہمارے شیخ نے ان [آفرین] سے اپنا تازہ کلام بطور یادگار لکھنے کی فرمائش کی۔ مجھے یاد ہے کہ آفرین نے اپنی یہ تازہ غزل ایک کتاب کے پہلے خالی صفحہ پر لکھی تھی:

خوش نگاہان کہ بہ قلم کمر کین بستند  
تہمتی بود تغافل کہ بہ تمکین بستند  
خندہ زد غنچہ تصویر و دل ما نطففت  
آہ ازین عقدہ کہ در ساعت سگین بستند  
من کہ چون برق ز آمیزش خود بیزارم  
دل من با تو ندانم بہ چہ آئین بستند

[دیگر]

بہ ہستی نیستی را متہم دارد دہان او  
چو مو از گرمی نظارہ بیجد میان او  
چو زرین ترکش چون مہر بی مہرانہ می بندد [؟]  
جفا جو میرزا طفلی کہ دل باشد نشان او

جمعہ کے دن تمام شاگرد ان کے گھر پر اکٹھے ہوتے اور ہفتہ بھر میں جو کلام لکھا جاتا تھا، استاد کے سامنے پیش کیا جاتا۔ جناب استاد جو شعر پسند کرتے اس پر خوش اور مسرور ہوتے اور کبھی ”واہ واہ“ بھی کہتے اور جو کلام پسند نہ آتا، اس پر ناپسندیدگی ان کے چہرے سے عیاں ہوتی۔“ [یعنی زبان سے کچھ نہ کہتے]

امیر حکیم خان حاکم لاہوری (۱۷)

”ایک دفعہ انھوں نے ایک دور از ذہن قافیے میں شعر کہا تو امیر حکیم خان حاکم نے، جن کا استاد آفرین کے حلقے کے فصیح شعراء میں شمار ہوتا تھا، ایک غزل کہی۔ اس کا مطلع یہ ہے:

عاشق نکلند زلف گرہ گیر فراموش  
مجنون نکلند نالہ زنجیر فراموش

میں نے جواب میں یہ کہا:

یاد رخ جانان مکن ای پیر فراموش  
مہتاب مکن در قدح شیر فراموش  
یکدم بخدا دیدہ حیرت نگشودیم  
نفاش نمودیم چو تصویر فراموش  
خال تو کند بو ہمہ شب سبب زرخدان  
ہندی نکلند میوہ کشمیر فراموش  
دیگر بہ سر وقت شہادت نرسیدی  
پیغام علیمت کہ چون تیر فراموش

جب انھوں نے ایک دوسری زمین میں ایک اور شعر کہا تو میں نے جواباً یہ قطعہ کہا:

لالہ تا در خون ز شرم دل سیاہی می تپد  
سوسن الکن زبان در عذر خواہی می تپد  
اضطراب بی سبب را چپست درمان ای طبیب  
دل درون سینہ ام خواہی نخواہی می تپد“

فریدون مصطفیٰ تذکرۃ الشعراء

”ایک دفعہ میں نے ایک شعر کہا تو تذکرۃ الشعراء کے مصنف فریدون نے اسے پسند کیا اور

شعراء کے حالات میں اس بچے مدان کا ذکر آفرین لاہوری کے شاگردوں میں کیا۔ وہ شعر یہ ہے:

می کند حلوائے مقراضی دوبالا نشاء را  
بوسہ لعل مزہ؟ کوکناری را خوش است“

امیر عبداللہ عرفان

”مجھے آداب صحبت اور سلاست شعر کا حصول اکثر امیر مختتم امیر عبداللہ عرفان رحمہ اللہ علیہ کے ساتھ اٹھنے بیٹھنے کی برکت سے ہوا۔ انہیں مجھ سے بے حد محبت اور انس تھا۔ وہ تین بار ہمارے شہر کے حاکم بن کر آئے اور جائیداد اور زمینوں کے مالک بنے۔ لیکن عمر کے آخر میں امارت اور حکومت



چھوڑ دی اور آفرین ہی کے ایک شعر

آفرین در ترک دنیا این قدر تاخیر چست  
جبشی یک آستین یا پشت پای بیش نیست

کے مصداق حریم عبادت میں مقیم ہو گئے۔ وہ قرآن مجید کا ختم [قرآن کی سات منازل کے مطابق] بطریق فی سات روز میں کرتے، یعنی سورہ فاتحہ سے سورہ مائدہ تک، سورہ مائدہ سے سورہ یونس تک، سورہ یونس سے سورہ بنی اسرائیل تک، سورہ بنی اسرائیل سے سورہ شعراء تک، سورہ شعراء سے سورہ الصافات تک، سورہ الصافات سے سورہ قاف تک اور سورہ قاف سے آخر قرآن تک تلاوت کرتے تھے۔ یہ رباعی ان کی ہے:

عرفان تو از علم خدا آمدہ ای  
تحقیق کہ با صدق و صفا آمدہ ای  
زیںہار میالای بہ عصیان دامن  
بگر تو کہ بودی؟ زکجا آمدہ ای؟

اسی طرح وہ مستزاد رباعی کی صورت میں پاکیزہ مضامین بیان کرتے:

ای آن کہ بہ سرتاج کلاہی بودی

با حشمت و جاہ

در چشم جہان صاحب جاہی بودی

با تاج و کلاہ

مردی بہ مشمت خاک گشتی یکسان

افسوس، افسوس

در شان تو گویند کہ کاہی بودی

سبحان اللہ

یہاں مجھے شاہجہان آباد کے نادرہ گوشتاعر میرزا عبدالقادر بیدل کی ایک رباعی یاد آ گئی۔

طفلی کہ زخاک بازی ای می آراست

دامن افشانند

آثار جوانی کہ رنگش پیدااست

گل کرد و نمااند

اکنون پیری نفس شماری دارد

بیدل چه علاج؟

زین نسخہ ہم آخر ورق چند بجا است

باید گرداند

امیر عبداللہ عرفان عالی نسب شریف تھے۔ اہل تشیع گمان کرتے ہیں کہ کوئی صحیح النسب سید کبھی سنی نہیں ہو سکتا اور تشیع کا کمترین درجہ تفضیلی مؤمن ہونا ہے۔ چنانچہ سرہند کے نامدار امیر اور فوجدار فخرالدین محمد خان نے ایک روز برسبیل لطفہ حضرت عرفان سے پوچھا: ”سید صاحب! آپ کس مذہب پر ہیں؟“ حضرت عرفان نے جواب میں یہ رباعی کہی:

در راہ طلب بہ چار سو می پوتیم  
 ہر سو کہ نہیم رو، ترا می جوتیم  
 دریاب اگر عاقلی مذہب ما  
 ہر شعر کہ گوتیم رباعی گوتیم

یعنی میں چار یار کا محبت ہوں۔ امیر نے جواب میں کہا: ”اس سے مجھے معلوم ہوا کہ آپ تفضیلی شیعہ ہیں کیوں کہ شعراء کے ہاں پسندیدہ ترین نظم، رباعی کا چوتھا مصرعہ ہوتا ہے۔“

میر فخرالدین شیعہ لاہوری اور امیر عبدالہادی

” لاہور میں شیعہ خاندان کے اکابر میں ایک صاحب میر فخرالدین (۱۸) تھے بلکہ شیعوں کے راہ نما اور شیخ تھے۔ ان کے قبیلے سے ایک شخص امیر عبدالہادی، ہمارے شیخ، محمد افضل شہید کی محفل میں بیٹھتا تھا۔ ایک دفعہ اختلاف مذہب کا ذکر چھڑ گیا۔ امیر عبدالہادی نے اشارہ و کنایہ اور تقیہ سے کام لیتے ہوئے یہ شعر پڑھا:

اصحاب نبی کہ چار یارند  
چون چار کتاب در شمارند  
در خوبی شان نہ شک، نہ رہی  
زان چار یکی نہداشت عیبی

میں امیر عبدالہادی کے دل کی بات کو سمجھ گیا کہ وہ یہ کہنا چاہتا ہے کہ چار کتابوں میں سے تین منسوخ ہیں اور چوتھی کتاب - قرآن مجید - برقرار ہے۔ اس عقیدے کے رو سے تینوں خلفا مسترد اور چوتھے خلیفہ قابل قبول ہیں۔ مصرعہ ”زان چار یکی نہداشت عیبی“ میں بھی خلیفہ چہارم کی معصومیت کی طرف کنایہ ہے اور بظاہر ایہام استغراق پایا جاتا ہے یعنی ”بچ عیب نہداشت“ (ان میں کوئی عیب نہ تھا)۔“

امیر کبیر صمصام الدولہ نیشاپوری

” ماوراء النہر کا ایک درویش قلندر ہندوستان میں رہتا تھا۔ ایک روز امیر کبیر صمصام الدولہ نے، جس کا وطن نیشاپور خراسان تھا اور اپنے تشیع میں نہایت سخت تھا، درویش قلندر سے پوچھا: ”تمہارا مسلک کیا ہے؟“ اس نے فی البدیہہ جواب دیا:

رباعی

من رند قلندرم کہ بنگی شدہ ام  
فارغ ز وساوس دورنگی شدہ ام  
نہ مومنین ایرانم و نہ مسلمین توران  
و ز ہر دو گذشتہ، فرنگی شدہ ام

امیر سن کر مسکرایا اور کچھ نہ کہا۔“

امیر عبدالرحمان خان بن شادمان خان، حاکم لاہور

” جب سفر میں میں پریشان حال تھا، تو لاہور میں کبھی کبھار امیر عبدالرحمان خان بن شادمان خان کی خدمت میں چلا جاتا۔ وہ امیر کبیر عبدالصمد خان کی حکومت کے رکن تھے اور رشتہ دار بھی۔ مجھ پر فن شعر کی وجہ سے شفقت فرماتے تھے۔ جب مجھے ملول اور غمگین دیکھا تو کہا: ”اے عزیز تم خوش نہیں ہو؟“ [میرا جواب سننے سے پہلے ہی] ان کے خزانہ دار نے جو ایک خوش طبع شخص تھا، یہ شعر پڑھ دیا:

گر فلاطون و در فساغور است  
مردِ بی زر ہمیشہ رنجور است

خزانہ دار کی اس خوش طبعی کا میں نے بُرا منایا۔ امیر نے میرا یومیہ مقرر کر دیا جس سے مجھے خوشحالی نصیب ہوئی۔“

پاک پتن کا سفر

”شاہ طہاسب [ثانی، حکومت ۱۱۳۵-۱۱۴۴ھ] کی وفات اور [نادر شاہ کے ۱۱۵۱ھ میں] ہندوستان میں داخل ہونے کے بعد میں نے سیر و سیاحت کے لیے کمر ہمت باندھی اور زندہ اولیاء اللہ اور مشائخ کرام کے مزارات کی زیارت سے مشرف ہوا۔ میں نے بابا فریدالدین شکر گنج چشتی کی خانقاہ اور روضہ کی زیارت کا ارادہ کیا اور شیخ محمد افضل سرہندی کے ساتھ ان علاقوں کی سیر کی۔“

مولانا برہان الدین خان اور شیخ محمد ہاشم ہانس

”جب ہم اس سیر سے واپس آ رہے تھے تو راستے میں ایک مقام پر امیر شجاعت شعار، سخاوت آثار، محبت العلم و العلماء، مشارک فضل و فضلاء، مولانا برہان الدین خان خیمہ زن ملے۔ شیخ بلاد و مرجع آن بلاد و عباد محمد ہاشم ہانس بھی امیر کے ہم رکاب اور موجود تھے۔ برہان الدین خان نے اپنا بیشتر وقت مثنوی معنوی کے مطالعہ میں صرف کیا تھا اور اس کتاب کے مشکل مقامات حل کرنے کی کوشش میں رہتے تھے۔ اسی لیے انھوں نے شیخ سے مثنوی کا ایک بیت استفسار کیا۔ اگرچہ حضرت شیخ، اسرار طریقت کا درس سب اہل جہان کو دیتے تھے لیکن پڑھنے اور لکھنے میں اُمی تھے، لہذا مجھے بیت حل کرنے کا اشارہ فرمایا۔ بیت یہ تھا:

کاشکی از سجدہ روگردانی  
معنی ”سجان ربی“ دانی (۱۹)

میری سمجھ میں جو کچھ آیا، اسی وقت بیان کر دیا اور اسے پسند کیا گیا۔“

امیر برہان الدین خان کی ملازمت

”امیر برہان الدین خان نے رغبت ظاہر کی کہ میں ان کے ہاں ملازمت اختیار کر لوں۔ میں نے منع کیا اور کوئی دلچسپی ظاہر نہ کی۔ لیکن شیخ مقتدا کے کہنے پر ان کی ملازمت میں آ گیا۔ اس ملازمت کی وجہ سے میں جناب شیخ کے حلقہ بندگان [میں رہ کر جو حلاوت حاصل کرتا تھا، اس] سے

محروم ہو گیا اور اس کے بدلے امیر کی خلوت کے ہم نشینوں کا زہر پایا اور امیر کے ندیموں کی صف میں شامل ہو گیا۔ میں نے امیر کے خدم و حشم اور مال و منال سے پورا فائدہ اٹھایا۔ امیر بھی میری سرپرستی، حمایت، بخشش اور عطا کرنے، بات ماننے اور امید بر لانے میں کوئی کسر اٹھا نہیں رکھتے تھے۔ دیوان کے عہدے پر فائز ہونے سے پہلے اور امور دنیا میں مشغول ہونے سے پہلے ہمارا زیادہ وقت مثنوی کے درس میں گذرتا تھا۔ مفتی شہر اور اکابر علمائے وقت درس سننے کے لیے حاضر ہوتے۔ جو کچھ درس میں بیان ہوتا، مفتی شہر، جن کی خط تعلق لکھنے میں خوبصورتی ان کے علم و فضل کے علاوہ تھی، حضرت امیر کے ذاتی نسخہ مثنوی کے حاشیے پر لکھتے جاتے۔ حواشی کی رقت سے اس منصف مزاج امیر کا حال یہ تھا کہ جب مثنوی شریف کے مواعظ و نصائح بیان ہوتے تو کہتے: انصاف تو یہ ہے ہم اس قصے سے شرمسار ہیں۔ نصیحت کے طور پر چھٹے دفتر میں درزی کی ایک عجیب حکایت بیان ہوئی ہے۔ [حکایت کا بیان حذف کیا جاتا ہے] یہ حکایت بے حد موثر ثابت ہوئی۔ جب ان کی پاک روح اس خاکدان سے افلاک کو منتقل ہوئی اور مجھے بے حد ملال ہوا تو میں نے پیر دستگیر کی خاک بوسی کا ارادہ کیا اور اپنے حسب حال ایک قصیدہ کہا، جس میں حضرت مرشد روح اللہ روح کی مدح بھی بیان ہوئی ہے۔ اس قصیدے کے کچھ اشعار یہ ہیں [ملخصاً]:

دگر خرابی و دیوانگی و رسوائی  
 گلیم گوشہ فقر است و کنج تہائی  
 کہ مال یار عزیز است، لیک ہر جانی  
 چوپر ستیز شود خیل غم بہ یغمای  
 کہ شکر صبر بود طویای بینائی  
 ہمیشہ مردم چشم من است دریائی  
 اولوش مدار طمع از کسان دنیائی  
 ازین چمن کہ بدین خوبی است و زیبائی  
 بس است الفت با وحشیان صحرائی  
 مراست مشرب رندی و بی سروپائی  
 چرا بہ لطف و کرم سوی مانمی آئی؟  
 کہ نیست در سخن سست عہد گیرائی  
 حدیث غیر چہ گوئی و تاثر می خالی؟

مرا نصیب ازل بود دشت پیائی  
 من آن قماش کہ میراث از پدر دارم  
 وفا نکرد بہ کس مال، با تو ہم نکند  
 بہ رنج حادثہ حصن حصین مادرست  
 بہ شکر و صبر توان دید پیش و پس ای دل  
 بہ فکر آن کہ بر ایم ز قعر لجنہ غم  
 ترا کہ نعت علم است و حلم و دانش و فقر  
 در بیغ درد کہ بوی وفا نمی آید  
 اگر ز اہل جہان بر کنار بنشینم  
 تراست مذہب تدبیر مال و جاہ معاش  
 تویی کہ دیدہ ما فرش راہ مقدم تست  
 وفای اہل جہان باورم نمی آید  
 ترا غرض بہ وفا و جفای عالم چیست

جناب قطب جہان چون شفیق و یاور تست چرا جبین ادب بر درش نمی سایی؟

اس کے بعد میں نے لوگوں کی صحبت ترک کر دی اور اہل حکومت کے دروازے پر آنا جانا بھی ناپسند کیا۔ پھر مجھے حج اور زیارت حریم شریفین کا داعیہ ہوا۔ خدا کے فضل سے یہ آرزو پوری ہوئی۔ حج بیت اللہ کے بعد شام کے مقدس مقامات کی سیر کی۔ کچھ ہی عرصہ گزرا ہو گا کہ خیال آیا کہ مُلک روم کی سیر کرنی چاہیے جو دارالخلافہ بھی ہے۔ کچھ عرصہ وہاں اہل حکومت اور علمائے کرام کی حمایت میں گذرا۔ آخر سب کچھ چھوڑ چھاڑ، اور ایک بار پھر جاہ و منصب سے دل ہٹا کر، عراق کی جانب رخ کیا، لیکن دل شام جانے کو مائل تھا۔ جیسا کہ میں نے اس رباعی میں کہا ہے:

رخم بہ سوی عراق است، دل بہ جانب شام  
 روم بی دل شیدا، مرا دست امام  
 دلا بہ گنج قناعت نشین و سلطان باش  
 اگر وظیفہ سلطانیان نشد انعام

اب کئی سالوں سے مدینہ اسلام دمشق الشام میں انبیاء کرام کے منازل [مزارات] کے پاس عیش و امن، صبر و قناعت اور شکر و عافیت کے ساتھ زندگی بسر کر رہا ہوں۔ اگرچہ اکابر اور امراء کے دروازے پر جانا اب اس فقیر کی خصلت نہیں رہی، لیکن خدا کے فضل سے شہر کے سبھی بزرگ زمانے کے عام لوگوں کی طرح میرے مداح اور احباب سے ہیں۔ یہ سب کچھ اس بے نفاق قوم کے حسن اخلاق کی وجہ سے ہے، ورنہ میں اس لائق کہاں، نہ ہی میرا استحقاق ہے۔ البتہ یہ ضرور ہے کہ تدریس اور علمی مشاغل میں قلت کی وجہ سے اکثر لوگوں پر فضل و کمال کا جوہر نہیں کھلتا اور ناواقفی سی رہتی ہے۔ یہاں فارسی زبان، جو عجمیوں کے ہاں صحیفہ فصاحت و بلاغت ہے، کا ذکر ہی کیا۔ اس عرب مُلک میں زبانوں کے اختلاف کے باعث فارسی میں شعر و شاعری ایک مہمل سی بات ہے اور اسے ناتمام چھوڑ دیا گیا ہے۔ یہاں عربی محاورے ”افضل اللغات اللسان الافصح العربی“ کے مصداق عربی زبان ہی غالب ہے۔

اس وقت عثمانی خلیفہ کی طرف سے امیر عبداللہ پاشا ملقب بہ چچی، سپہ سالار روم و شام ہیں۔ دمشق کے بلوایوں اور بادیہ نشینوں نے جب ۱۷۵۸ھ/۱۷۴۵ء میں فتنہ کھڑا کیا تو مخدومی حضرت مولانا وزیر آصف جاہ نے اس فتنے کو ختم کرنے اور باغیوں کو سزا دینے کے لیے انہیں شام کی امارت پر فائز کیا تھا۔ حجاج بیت اللہ اور روضہ نبوی کے زائرین کی حفاظت کا ذمہ بھی انہیں دیا گیا۔ انھوں نے

ان فتنہ پردازوں کا قلع و قمع کیا تو اس فقیر کو بے حد اطمینان ہوا کیوں کہ میں خود ان باغیوں کا منکر تھا۔ باوجود اس کے کہ میں امیر مذکور کے لیے دعاگو ہوں اور وہ صرف امیر ہی نہیں، صاحب علم و معرفت بھی ہیں، کبھی ان سے ملاقات نہیں ہوئی۔ استاذی مخدومی شیخ محمد فاضل قادری وعظ کی مجلس میں فرمایا کرتے تھے:

نمی گویم کہ از عالم جدا باش  
بہ ہر حالی کی باشی با خدا باش

اور اس امیر شام کی ذات بھی ایسی ہی ہے کہ ہزاروں حکومتی کاموں کے باوجود خلق خدا کی خوش حالی اور رفاہ میں مصروف رہتے ہیں اور رعایا پر امن زندگی گزار رہی ہے۔ باغیوں کی سرکوبی کے وقت امیر کے لشکر نے جو غارت گری کی وہ بھی اہل شہر کے جرائم کا مکافات عمل تھا۔ اس شہر کے لوگ جانتے ہیں کہ امیر کو باغیوں کے علاوہ دمشق کے لوگوں سے انتقام لینے کا داعیہ نہیں ہے۔“

رسالے کا دیباچہ اس جملے پر ختم ہوتا ہے: ”این بندہ بیچ مدان جزوی چند در معنی بیت مسؤل عنہ چون ہدیہ اخوان یوسف ارسال داشتہ، بہ کرم و عفو منظور فرمودہ، احقر را مشرف و ممتاز سازند۔“ معلوم نہیں ”ہدیہ اخوان یوسف“ سے مصنف کی مراد یہ ہے کہ وہ دمشق سے یہ رسالہ لکھ کر اپنے ہم وطنوں کو ہندوستان بھیج رہے ہیں؟ یا انھوں نے اسے شام کے مذکورہ بالا امیر کی خدمت میں پیش کیا ہے؟

دیباچے کے مضامین یہاں پر ختم ہوتے ہیں۔ اس کے بعد اس فارسی شعر کی شرح ہے۔ اس تشریح کے ضمن میں بھی مصنف نے اپنے اور اپنے مشائخ کے بارے میں قیمتی معلومات بہم پہنچائی ہیں۔ بعض واقعات اہل ہند سے متعلق بھی ہیں۔

استنبول میں ایک مکالمہ

”استنبول میں ایک روز حکومت کے بعض اکابر کی مجلس میں ایک عزیز نے مجھ سے پوچھا کہ سرور عالم ﷺ سے مروی ہے کہ انھوں نے فرمایا ”ما عرفناک حق معرفتک و ما عبدناک حق عبادتک جب کہ امام ابو حنیفہ کا یہ قول نقل کیا گیا ہے: ”ما عبدناک حق عبادتک لکن عرفناک حق معرفتک اور اس کا اشکال اور تناقض بالکل واضح ہے۔ ایک عالم کی کیا مجال کہ خیر البشر ﷺ کے قول کی موجودگی میں اس کی نفی کرے؟ میں نے یہ جواب دیا کہ معرفت دو قسم کی ہے، ایک تقلیدی و ایمانی اور دوسری تحقیقی و ایقانی یا ہم کہہ سکتے ہیں معرفت اجمالی و معرفت تفصیلی۔ پس قول نبوی ”ما عرفناک حق معرفتک“ معرفت تحقیقی و ایقانی ہے اور قول امام ”لکن عرفناک حق معرفتک“ ایمان تقلیدی و

اجمالی کی طرف اشارہ ہے۔“ (ورق ۱۱/ الف)

### دمشق میں ایک مکالمہ

”ایک روز ہم دمشق میں نہر بردا کے کنارے بعض صوفی مشرب دوستوں کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے۔ ایک شخص نے مجھ سے سوال کیا کہ ابن عربی بعض جگہ فرماتے ہیں ”غوضنا فی بحر کان الانبیاء علیہم السلام علی ساحلہ“ فقیر نے سامع کے فہم کے مطابق یہ جواب دیا کہ ہاں، انبیاء ساحل پر ہیں، وہ ساحل جو دوسری طرف ہے۔ اور اس ساحل تک وہی پہنچ سکتا ہے جو اس دریا کو سیاحت سے یا تیر کر عبور کر لے۔“ (ورق ۱۷/ اب)

### نقشبندیہ کے مشائخِ خمسہ

”میرے بعض برادران طریقت کا کہنا ہے کہ دوسرے سلاسل طریقت میں ایک ہی فرد شیخ مقتدا اور امام پیشوا ہوا ہے، لیکن سلسلہ نقشبندیہ میں ”پنج تن“ ہوئے ہیں جن میں ہر ایک، اصحاب ابرار کا مقتدا ہو سکتا ہے۔ ان میں سے اول خواجہ عبدالخالق غجدوانی ہیں جن سے سلسلہ خواجگان منسوب ہے۔ اگرچہ انھوں نے ماوراء النہر سے باہر سفر نہیں کیا، لیکن شام، مدینہ، رملہ فلسطین میں ان کی خانقاہیں اور مقام ظاہر تھے۔ دوسرے خواجہ بہاء الدین محمد نقشبند بخاری ہیں جن سے طریقہ نقشبندیہ منسوب ہے۔ پھر خواجہ عبداللہ ناصر الدین احرار ہیں، جن سے سلسلہ احراریہ منسوب ہے۔ یہ تینوں مشائخ ماوراء النہر میں تھے۔ چوتھے ہمارے شیخ اور امام، مجدد الف ثانی، شیخ احمد فاروقی سہرندی ہیں جو علوم و معارف میں بے نظیر تھے اور ہر سالک اور مرید پر ان کی توجہ کا اثر ہوتا تھا۔ البتہ جن لوگوں کو ان کے صافی مشرب سے بہرہ نصیب نہیں ہوا انھوں نے ہرزہ گوئی اختیار کی اور ان کا انکار کرتے ہوئے طعن و تشنیع سے کام لیا۔ ان کے بیٹوں میں سے خواجہ محمد معصوم سہرندی کے اصحاب اور احباب، ممالک روم و شام اور اکثر بلاد اسلام میں موجود ہیں۔ ناصر علی [سر] ہندی نے خواجہ محمد معصوم کی مدح میں یہ شعر کہا ہے:

چراغِ ہفت کشورِ خواجه معصوم

رسیدہ صیتِ او از ہند تا روم

گویا انھوں نے غیب کے پردوں کے پیچھے سے دیکھ لیا تھا۔ آج اس شعر کا مضمون اپنی سچائی کے ساتھ ظاہر ہو چکا ہے۔ پانچویں عارف فاضل اور مرشد کامل شیخ محمد مراد (۲۰) المعروف کسج (۲۱) ہیں۔ انھوں نے وسائل میسر نہ ہوتے ہوئے بھی دنیا کی سیر کی۔ اصفہان میں صائب اصفہانی [۱۰۱۶-۱۰۸۱ھ] سے ملے۔ کئی بار حج پر گئے۔ آخر دمشق میں بس گئے۔ دو دفعہ استنبول گئے اور لوگوں



کو طریقہ احمدیہ نقشبندیہ کی دعوت دی۔ سلاطین اور امراء دولت نے ان کی بابرکت صحبت سے استفادہ کیا اور ان کی اولاد اور وابستگان کی وساطت سے ان کا تقرب حاصل کیا۔ وفات کے بعد انھیں استنبول میں حضرت ابویوب انصاری کے مزار کے قریب مدرسہ شیخ الاسلام داماد زادہ میں دفن کیا گیا۔ الحمد للہ آج ان کی اولاد سے مولانا علی افندی بن شیخ محمد افندی بن شیخ محمد مراد موجود ہیں۔ مختصر یہ کہ شیخ مراد نقشبندی کی روم و شام میں اقامت کے باعث وہاں طریقہ نقشبندیہ رواج پذیر ہوا اور خاص طور پر میاں محمد معصوم [سرہندی] کو یہاں شہرت ملی اور ناصر علی [سرہندی] کا وہ شعر دیوان حافظ کی فال کی طرح سچ ثابت ہوا۔

دیگر متاخر مشائخ میں سے شیخ آدم بوری ہیں جو تاملہ مشائخ خمسہ اور خاتم سلسلہ ہیں۔ جو ہندوستان سے حجاز منتقل ہو گئے تھے اور وفات کے بعد قبہ عثمان رضی اللہ عنہ کے پاس مدینہ منورہ میں دفن ہوئے۔“ (ورق ۲۸/ الف-۲۸ ب)

دارا شکوہ کا ذکر

رسالے میں وحدت وجود کی تائید میں ابن عربی، محمد شیرین مغربی، ابودین المغربي، احمد غزالی اور مولانا جامی کے اقوال اور اشعار درج کرنے کے بعد مصنف نے دارا شکوہ کے ایک شعر کا حوالہ یوں دیا ہے:

”شاہ زادہ عالی ہمت محمد دارا شکوہ برادر اورنگ زیب عالم گیر شاہ ابن شاہ جہان کہ جامع علو قدر و جاہ و نائل گوہر یگانہ معرفت الہ بود و او را در تصوف و توحید رسائل و کتب است نفیسہ کہ بردعوی صدق دی گواہ عادل می تواند بود، منہا رسالہ حق نما، آنجامی گوید:

بیت

دگر مبین تو در ہر دو جہان  
اینست مقاصد فتوحات و فصوص

و این عزیز، محبوب و مقبول پادشاہ بود از ہمہ اولاد؛ شاہ جہان از غایت میلی کہ بہ وی داشت او را ولی عہد خود ساختہ بود تا بعد وفات پدر، اورنگ نشین او گردد۔ ناگاہ از قضای آسمانی پادشاہ عالم و عادل، عالمگیر - برادرش - بر پدر خود ظفر یافتہ، در زندان تنگ بیدرنگ محبوس نمود۔ پدرش از روی عتاب و بہ رسم استعطاف بہ پسر خود نوشت ”ناحق شناسا! دیروز صاحب نہ لک سوار بودم، امروز بہ یک آبدار محتاج۔“

## حواشی

- ۱- عارف نوشاہی، ”مخطوطات مدینہ منورہ“، فکر و نظر، اسلام آباد، جلد ۲۳، شماره ۳، ذوالحجہ ۱۴۲۶ھ، محرم ۱۴۲۷ھ/ جنوری-مارچ ۲۰۰۶ء، صفحات ۸۳-۱۲۲
- ۲- دریائے روح و تیمم نوح، ورق ۲/ الف
- ۳- ایضاً، ورق ۳۰/ الف
- ۴- صوفی جمیل بیگ کے ایک اور مرید سلطان عارب [!] شیخ نور الہی تھے، ان کے مرید خواجہ عبدالرحیم تھے اور ان کے مرید نور احمد تھے۔ ہمیں نور احمد کا ایک فارسی قلمی رسالہ شرف العتیق قلمی نسخہ مملوکہ صاحب زادہ حسن نواز، نزالی، تحصیل گوجران، ضلع راول پنڈی دیکھنے کا اتفاق ہوا ہے جس کا ترقیہ یوں ہے ”تمت تمام شد رسالہ شرف العتیق تصنیف فقیر نور احمد بن حاجی عبدالرحیم نقشبند [کذا] در قصبہ سرکڈہن ملک پہوتہار سنہ ۱۲۲۵“، اس رسالہ کے ساتھ نور احمد نے اپنی دو پنجابی سی حرفیاں اور اپنے والد حاجی عبدالرحیم کی ایک پنجابی سی حرفی بھی نقل کی ہے۔ ان کے اختتام پر ”شجرہ سلسلہ خانوادہ نقشبندان [کذا]“ لکھا ہے۔ اس میں نور احمد کے متاخر مشائخ کے اسماء یوں درج ہوئے ہیں: الہی بحرمت شیخ المشائخ حضرت خواجہ آدم بخوری، الہی بحرمت شیخ المشائخ حضرت خواجہ سعدی جیو حضرت، الہی بحرمت شیخ المشائخ حضرت خواجہ عبداللہ عارف، الہی بحرمت شیخ المشائخ حضرت خواجہ حافظ عبدالغفور کشمیری، الہی بحرمت شیخ المشائخ حضرت خواجہ میر سید جمیل بیگ، الہی بحرمت شیخ المشائخ حضرت خواجہ سلطان عارب شیخ نور الہی، الہی بحرمت شیخ المشائخ شیخ خواجہ عبدالرحیم شیخ المشائخ، غلام جملہ نور احمد آخر الزمان ابن حاجی عبدالرحیم رحمۃ اللہ علیہم اجمعین۔“ علیم اللہ عباسی نے اپنا جو شجرہ طریقت لکھا ہے اس میں حافظ عبدالغفور اور شیخ سعدی لاہوری کے درمیان خواجہ عبداللہ عارف کا ایک واسطہ نہیں ہے۔
- ۵- دریائے روح و تیمم نوح، ورق ۱/ ب
- ۶- ایضاً، ورق ۱/ ب؛ راقم السطور کو فریدون نامی مصنف کے کسی تذکرۃ الشعراء کا سراغ کہیں نہیں ملا۔ فارسی شعراء کے کتابیاتی اور تنقیدی جائزوں مثلاً تذکرہ نویسی فارسی در ہند و پاکستان از ڈاکٹر علی رضا نقوی، مطبوعہ تہران اور تاریخ تذکرہ ہای فارسی از احمد کلچین معانی، مطبوعہ تہران میں بھی ایسے کسی تذکرے کا ذکر نہیں ہوا ہے۔ اگر یہ تذکرہ دستیاب ہو جائے تو لاہور کے کچھ نئے فارسی شعراء کے حالات سامنے آسکیں گے۔
- ۷- محمد خلیل المرادی، سلک الدرر فی اعیان القرن الثانی عشر، طبع بولاق، ۱۳۰۱ھ، جلد ۳، ص ۲۶۰-۲۶۲
- ۸- عبداللہ بن فخر الدین حسنی بریلوی، نزہۃ الخواطر و بھجیہ المسامح و النواظر، طبع حیدرآباد دکن، ۱۳۷۶ھ، ج ۶، ص ۱۹۰-۱۹۱
- ۹- اسماعیل پاشا بغدادی، ہدیۃ العارفین، طبع افست، کتابخانہ آیت اللہ عرشی، قم، ص ۶۶
- ۱۰- ایضاً، ص ۶۶
- ۱۱- راقم السطور نے اس نسخے کی عکسی نقل مئی ۲۰۰۷ء میں اپنے سفر ترکی کے دوران ڈاکٹر نجرت طوسون اور مصطفیٰ توپتان کی مدد سے حاصل کی، جس کے لیے ان دونوں عزیزوں کا ممنون ہوں۔ اس رسالہ کا مختصر تعارف اسی عکسی نسخے کے مختلف صفحات کے حوالہ سے لکھا گیا ہے۔
- ۱۲- فہرست مخطوطات دارالکتب الظاہریہ (قسم الثصوف)، تألیف محمد ریاض مالح، دمشق، ۱۹۷۸ء، جلد ۱،

ص ۷۳۲-۷۳۱

۱۳- ایضاً، ج ۲، ص ۸۴

۱۴- فقیر اللہ آفرین، لاہور کے محلہ بخارابی میں رہتے تھے۔ میر غلام علی آزاد بلگرامی ۱۱۴۳ھ/۳۱-۱۷۳۰ء میں سندھ جاتے ہوئے اور پھر ۱۱۴۷ھ/۳۵-۱۷۳۴ء میں سندھ سے واپس اپنے وطن جاتے ہوئے لاہور میں آفرین سے ملے تھے۔ آفرین کا ۱۱۵۴ھ/۲۱-۱۷۴۱ء میں لاہور میں انتقال ہوا۔ شاہ عبدالکلیم حاکم نے ”رفت نقاد معنی از عالم“ سے تاریخ نکالی۔ دیکھیے: غلام علی آزاد بلگرامی، سرو آزاد، لاہور، ۱۳۳۷ھ، ص ۲۰۵-۲۰۶، ایضاً، خزانہ عامرہ، کانپور، ۱۸۷۱ء، ص ۲۸-۳۵؛ عبدالکلیم حاکم لاہوری، مردم دیدہ، بہ اہتمام سید عبداللہ، لاہور، ۱۹۶۱ء، ص ۱۷-۲۲؛ حسین قلی خان عظیم آبادی، نشتر عشق، تصحیح از اصغر جانفدا، دو شنبہ، ۱۹۸۱ء، ج ۱، ص ۱۴۷-۱۴۹

۱۵- مصنف نے شیخ محمد افضل کو ایک منطقی اور فلسفی کے طور پر ممتاز کیا ہے، لیکن مجھے لاہور کے علماء یا مشائخ کے عام تذکروں میں یہ نام نہیں ملا۔ ان کے ایک معاصر شیخ محمد افضل قادری ہیں جو لاہور کے مضافات کلانور میں رہتے تھے لیکن ان کا سال وفات ۱۱۲۲ھ/۱۰-۱۷۱۰ء ہے (اسرار الحسنین قادری فاضلی، تذکرہ مشائخ قادریہ فاضلیہ، لاہور، ۱۹۹۸ء، ص ۱۶۶-۱۷۵) جب کہ شیخ محمد افضل ہنگامہ نادری یعنی ۵۲-۱۱۵۱ھ/۳۹-۱۷۳۸ء کے لگ بھگ شہید ہوئے۔ مولوی فقیر محمد جہلمی کی تصنیف حدائق الحنفیہ کے مرتب خورشید احمد خان یوسفی نے شیخ محمد فاضل قادری مجذدی بنا لوی (م ۱۱۵۱ھ/۳۸-۱۷۳۸ء) کو شیخ محمد افضل قادری لاہوری کا مرید بتایا ہے (حدائق الحنفیہ، لاہور، [۱۳۰۰ھ/۱۹۸۰ء]، ص ۳۶۱ حاشیہ) لیکن ان شیخ محمد فاضل لاہوری کے بارے میں کچھ نہیں لکھا۔

۱۶- نادر شاہ افشار نے ۵۲-۱۱۵۱ھ/۳۹-۱۷۳۸ء میں ہندوستان پر حملہ کیا تھا۔ اسی دوران شیخ محمد افضل شہید ہوئے ہوں گے۔

۱۷- حکیم بیگ خان متخلص بہ حاکم، شادمان خان اُزبک کے بیٹے جو بلخ سے ہندوستان آئے تھے اور عالمگیری عہد میں منصب ہفت صدی، فرخ سیر کے زمانے میں منصب سہ ہزاری اور محمد شاہ کے زمانے میں منصب پنج ہزاری پایا۔ حاکم، آفرین کے شاگرد تھے۔ انھوں نے اپنا فارسی دیوان چار ہزار اشعار پر مشتمل، مرتب کر کے سراج الدین علی خان آرزو کو دکھایا تھا۔ آرزو نے ان کی شاعری پر یہ تبصرہ کیا ہے: ”بسیار طبع ہموار و خلی سلاست مزاج دارد... تلاش معنی تازہ دارد“، مجمع العفایس، بہ کوشش زیب النساء علی خان، اسلام آباد، ۲۰۰۴ء ج ۱، ص ۳۹۴۔ آفرین کے ایک اور شاگرد، شاہ عبدالکلیم حاکم لاہوری (م ۱۱۸۲ھ/۶۹-۱۷۶۸ء) صاحب تذکرہ مردم دیدہ بھی تھے۔ علی ابراہیم خان غلیل بناری نے تذکرہ صحف ابراہیم (طبع میر ہاشم محدث، تہران، ۱۳۸۴ ش ۲۰۰۵ء، ص ۱۱۱) میں حکیم بیگ خان حاکم لاہوری بن شادمان خان کو تذکرہ مردم دیدہ کا مصنف لکھا ہے!

۱۸- آزاد بلگرامی نے خزانہ عامرہ، ص ۲۹ میں آفرین لاہوری کے ذکر کے ضمن میں لکھا ہے: ”روزی بہ خانہ میر جمال الدین و میر فخر الدین حسین کہ از اکابر لاہور بودند، جمعی از سخن سنجان اجتماع داشتند“، شاید یہ اشارہ اسی میر فخر الدین کی طرف ہو۔

۱۹- یہ بیت مثنوی مولوی کا نہیں ہے۔ وزن بھی مثنوی مولوی کا نہیں ہے۔

۲۰- مصنف کے اپنے الفاظ یہ ہیں: ”عارف فاضل و مرشد کامل شیخ محمد مراد المعروف کبک؟ باوجود عدم مساعدت قدم بر سر مریدان و خدم کرد، عالم گردیدہ و در [۱] صفہان صائبہ اصفہانی را دیدہ و بارہا بہ حج رسیدہ، آخر الامر در دمشق الشام۔ منازل انبیاء کرام۔ رخت اقامت انداختہ و مرتین در دارالسلطنہ اسلامبول خلق را بہ این طریق

احمدیہ نقشبندیہ رہنمائی کردہ و سلاطین و امرای دولت از صحبت با برکت ایشان استفادہ قرہت نموده اند و باسعاد و مساعدت فرزندان و وابستگان ایشان تقرب جستہ۔ چون روح قدسی آشیان داعی حق را اجابت کردہ، در مدرسہ شیخ الاسلام داماد زادہ در قریب مزار متبرک ابو ایوب انصاری رضی اللہ عنہ مدفون و مخزون شد۔ الحمد للہ، امروز جمال شام و مرجع انام مولانا علی افندی بن شیخ محمد افندی بن شیخ محمد مراد خلف صدق این شجرہ ثمرہ و ذریہ طیہ ایشان موجود اند۔۔۔ القضاہ بسبب اقامت این بزرگوار شیخ مراد نقشبندی در ولایت روم و شام طریقہ علیہ رواج یافتہ و ذکر میان محمد معصوم خاصہ شہرت پذیرفتہ و قول شاعر مغلط ناصر علی چون فال دیوان حافظ راست و مطابق برآمدہ۔“ (ورق ۲۹/الفرب) شیخ محمد مراد کے حالات دیگر مآخذ میں بھی موجود ہیں۔ وہ ۱۰۵۰ھ/۱۶۴۰ء میں سمرقند میں پیدا ہوئے۔ ہندوستان جا کر خواجہ محمد معصوم کے مرید ہوئے۔ دمشق میں شادی کی۔ ۱۰۹۲ھ/۱۶۸۱ء میں استنبول گئے اور وہیں ۱۲ ربیع الثانی ۱۱۳۲ھ/۱۷۲۰ء کو انتقال کیا۔ ان کے بیٹے محمد بہاء الدین مرادی (۱۰۹۳-۱۱۶۹ھ) دمشق میں اپنے والد کے خلیفہ تھے اور وہیں انتقال کیا۔ ان کے بیٹے علی مرادی (۱۱۳۲-۱۱۸۳ھ) کا انتقال بھی دمشق میں ہوا۔ علی مرادی کے بیٹے محمد خلیل مرادی (۱۱۷۳-۱۲۰۶ھ) رجال پر معروف کتاب سلک الدرر فی اعیان القرن الثانی العشر کے مصنف ہیں جس میں انھوں نے اپنے خاندان کے بارے میں بہت مفید اور صحیح معلومات دی ہیں۔ مثلاً محمد مراد کے لیے دیکھیے: ج ۴، ص ۱۲۹-۱۳۰؛ محمد بہا الدین کے لیے: ج ۴، ص ۱۱۴-۱۱۵؛ علی مرادی کے لیے: ج ۳، ص ۲۲۰-۲۲۸؛ مقامات معصومی مؤلفہ میر صفیر احمد معصومی میں خواجہ محمد معصوم کے خلفاء کے ضمن میں شیخ محمد مراد شامی کا ذکر موجود ہے (طبع لاہور، ۲۰۰۴ء، ج ۲، ص ۶۰۹-۶۱۱؛ ج ۳، ص ۳۶۹-۳۷۰)۔ مقامات معصومی کے فاضل مرتب پروفیسر محمد اقبال مجذدی نے تعلیقات (ج ۴، ص ۳۶۶-۳۷۱) میں مصنف کے بعض تسامحات کی نشان دہی ہے اور شیخ مراد اور ان کے خاندان پر قیمتی معلومات کا اضافہ کیا ہے۔

۲۱۔ شیخ محمد مراد کا عرف ”کسج“ ہنوز تحقیق طلب ہے۔ نسخہ میں اسی طرح کتابت ہوا ہے، شاید کسج کرج ہو یعنی کودا، جس شخص کی داڑھی نہیں اگتی۔ ہمیں ایک ایرانی شاعر خواجہ محمد امین کاشی کے نام کے ساتھ ”کسج“ لکھا ملتا ہے جو عہد جہانگیر میں ہندوستان آیا تھا۔ دیکھیے: علی قلی والد داغستانی، ریاض الشعراء، بہ تصحیح سید محسن ناجی نصر آبادی، تہران، ۲۰۰۵ء، جلد ۱، ص ۲۴۷